

ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΗΠΟΣ - ΡΕΘΥΜΝΟ

1 - 7 ΙΟΥΛΙΟΥ / JULY 2017

RETHYMNO MUNICIPAL GARDEN



Εκθέτες Παραγωγοί  
Τοπικών Προϊόντων

Exhibitors of Local Products

ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ & ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ  
TRADESHOW OF LOCAL PRODUCTS & CULTURAL EVENTS



LAND OF VALUES  
TRADITION

## Αγροδιατροφική Σύμπραξη Περιφέρειας Κρήτης Agronutritional cooperation of Region of Crete

Μάρκου Μουσσούρου 15 (Απολλώνιο), γραφείο 110, Τ.Κ.: 71201, Ηράκλειο Κρήτης  
Markou Moussourou 15 (Apollonio), office 110, 71201 Heraklion, Crete  
T: +30 2813 410217-8, F: +30 2813 410219  
E-mail: [agrodiaτροφiki@gmail.com](mailto:agrodiaτροφiki@gmail.com)  
[www.agrocrete.com](http://www.agrocrete.com) - Fb: [www.fb.com/cretandiet](http://www.fb.com/cretandiet)

Η Αγροδιατροφική Σύμπραξη της Περιφέρειας Κρήτης είναι μια Αστική μη Κερδοσκοπική Εταιρεία με σκοπό την ανάδειξη, προβολή και προώθηση των ποιοτικών προϊόντων, τα οποία παράγονται εντός της Περιφέρειας της και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του ευρύτερου Επιχειρησιακού Σχεδίου "Καλάθι Αγροτικών Προϊόντων".

Το πεδίο δραστηριοποίησης της Σύμπραξης είναι ο πρωτογενής, ο δευτερογενής τομέας, η εστίαση και η σύνδεσή τους με τον τουρισμό. Το κυρίαρχο στοιχείο είναι ο θεσμικός ρόλος της, στην υπηρεσία του αγρότη, του μεταποιητή, του εμπόρου, του βιοτέχνη, της τοπικής κοινωνίας και των προϊόντων. Η συμβολή της είναι σημαντική για την αναγνωρισιμότητα των προϊόντων, ενώ σημαντικές είναι και οι συνέργειές της με τον τουρισμό και την εστίαση.

Κέντρο Κρητικής Γαστρονομίας - Αργυρούπολη, Ρέθυμνο

Η Περιφέρεια Κρήτης με την υποστήριξη της Αγροδιατροφικής Σύμπραξης, στην προσπάθεια ανάδειξης και προώθησης της τοπικής παραγωγής, των τοπικών προϊόντων και της Κρητικής διατροφής, δημιούργησαν και λειτουργούν από το 2013 το πρώτο κέντρο Κρητικής Γαστρονομίας, στην Αργυρούπολη του Νομού Ρεθύμνης. Παράλληλα, στο Κέντρο φιλοξενούνται σχολεία από όλο το νησί. Οι μαθητές συμμετέχουν σε εκπαιδευτικά - βιωματικά προγράμματα, με θεματική την Κρητική Διατροφή και τα οφέλη της.

Στην ιστοσελίδα μας [www.agrocrete.com](http://www.agrocrete.com), θα βρείτε:

τα προϊόντα με το σήμα "κρήνη", τους χώρους μαζικής εστίασης - εστιατόρια και ξενοδοχεία - με το σήμα "κρητική κουζίνα", όπου θα γευτείτε κρητικά προϊόντα και παραδοσιακές συνταγές, καθώς και τα σημεία λιανικής πώλησης με το σήμα "κρητικό μπακάλλικο".



## AGRECOFARMS

ΟΙΚΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

**AGRECOFARMS ANATOLIA A.E.**

ΕΜΜ.ΠΟΡΤΑΛΙΟΥ 23,  
Τ.Κ. 74132, ΡΕΘΥΜΝΟ ΚΡΗΤΗΣ,  
Τ: (+30) 2831072590

**AGRECOFARMS Anatoli S.A.:**

23 Emm. Portaliou, Rethymno,  
Crete - GR 74132 Tel.: +30 28310 72590,  
E-mail: [info@agreco.gr](mailto:info@agreco.gr) - [www.agreco.gr](http://www.agreco.gr)  
[www.grecotel.com](http://www.grecotel.com)

## AGRECO

ΟΙΚΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

## AGRECO FARM

eshop: [agrecofarms.gr](http://agrecofarms.gr)



# AMALTHIA®

# AMALTHIA

Αγ. Δημήτριος, Τ.Κ. 74100 Ρέθυμνο, Κρήτη  
Agios Dimitrios, P.O. 74100 Rethymno, Crete, Greece  
T: +30 28310 71740

Kiv./Mob.: +30 6932 417 790

E-mail: [info@amalthia-soap.com](mailto:info@amalthia-soap.com)  
[www.amalthia-soap.com](http://www.amalthia-soap.com)



# Αμαλία

Παραδοσιακά προϊόντα  
κρητικής διατροφής Αμαλία  
Traditional products of Cretan  
diet Amalia

Παραγωγή και εμπόριο γλυκών κουταλιού  
μαρμελάδων και συναφών ειδών όπως  
τουρσιά, αγκινάρες, σάλτσες και διάφορα  
κεράσματα!

*Production and trade of spoon sweets and  
related items such as pickles, artichokes,  
sauces and various treats.*

Κλάδου Αμαλία / Kladou Amalia  
Πλατανιάς Ρεθύμνου / Platanias - Rethymno  
T: +30 28310 27543, Mob: +30 6976 974 562

E-mail: [kladouamalia@gmail.com](mailto:kladouamalia@gmail.com)  
Facebook: [Kladouamalia](https://www.facebook.com/Kladouamalia)





## ΑΡΚΑΔΙ ΡΙΟ ARKADI RIO

ΑΦΟΙ ΣΑΒΒΑΚΗ Ο.Ε. / ARKADI RIO, SAVVAKIS BROS. CO.  
Βιολί Χαράκι, Τ.Κ. 74100 Ρέθυμνο / Violi Haraki,  
P.O. 74100 Rethymno  
T: +30 28310 24089, Fax: +30 28310 29355

E-mail: [info@arkadisoftdrinks.gr](mailto:info@arkadisoftdrinks.gr)

[www.arkadisoftdrinks.gr](http://www.arkadisoftdrinks.gr)

Facebook: <https://www.facebook.com/ArkadiGreece>



## ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ AGRICULTURAL COOPERATIVE ΜΥΛΟΡΟΤΑΜΟΥ

Αγροτικός Συνεταιρισμός Μυλοποτάμου  
Agricultural Cooperative Mylopotamos  
Πέραμα Μυλοποτάμου, Ρέθυμνο Κρήτης, Τ.Κ. 74052  
Perama Mylopotamos, Rethymno - Crete - P.O. 74052  
T: +30 28340 20730, 20732 - F: +30 28340 20748

E-mail: [esm2@otenet.gr](mailto:esm2@otenet.gr)





Γεωργική Ανάπτυξη Κρήτης Α.Ε.  
Agricultural Development of Crete SA  
Βιοηΐ Χαράκι - Αταιπόπουλο, 74100  
Ρέθυμνο, Κρήτη  
Violi Haraki - Atsipopoulos, 74100  
Rethymno, Crete  
Κιν./Μοβ.: +30 6947 376 677

E-mail: [info@geacreta.com](mailto:info@geacreta.com)  
[www.geacreta.com](http://www.geacreta.com)

## GEA CRETA

- Μαρμελάδα: Φραγκόσυκο, Φραγκόσυκο- Αϊθή, Φραγκόσυκο-Δαμάσκηνο και Φραγκόσυκο - Μαύρη Σοκολάτα  
*Jam: Prickly pear, Prickly pear-Aloe, Prickly pear-Plum, Prickly pear-Dark Chocolate*
- Λικέρ Φραγκόσυκο / *Prickly pear Liqueur*
- Σιρόπι Φραγκόσυκο / *Prickly pear Syrup*
- Γλυκό του Κουταλιού Φραγκόσυκο  
*Prickly pear spoon sweet*
- Λουκούμι Φραγκόσυκο / *Prickly pear Loukoumi*



 **ΕΥΟΣΜΟΣ Α.Ε.**



Επισκοπή - Ρέθυμνο / Episkopi - Rethymno  
Τ: +30 28310 61396, +30 28310 61555  
F: +30 28310 61563 - Κιν./Μοβ.: +30 6977 605 505

E-mail: [info@evosmos-sa.gr](mailto:info@evosmos-sa.gr)  
[www.evosmos-sa.com](http://www.evosmos-sa.com)

**ΕΥΟΣΜΟΣ Α.Ε.**  
EVOSMOS S.A.



# ΚΤΗΜΑ ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ



Παλαιά Ρούματα, Τ.Κ. 73002 Χανιά  
Palaia Roumata, P.O. 73002 Chania  
T: +30 28240 41291, Fax: +30 28240 41445

# ΚΤΗΜΑ ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ "KATA MARKON" FARM



Κρητικά Καπνιστά  
απάκι  
σύγκλινα  
λουκάνικα

## CRETAN SMOKED MEATS

Γιώργος Κωστάκης & Χρυσή Κρητικού  
George Kostakis and Chrissi Kritikou  
Δημοτική Αγορά 26,  
Τ.Κ. 73100 - Χανιά, Κρήτη  
Municipal Market No 26  
P.O.BOX: 73100 - Chania, Crete  
T: +30 28210 40939  
Κιν: +30 6977 634 777

Email: [info@kritikakapnista.gr](mailto:info@kritikakapnista.gr)  
[www.kritikakapnista.gr](http://www.kritikakapnista.gr)





# ΚΡΗΤΙΚΟ ΡΟΓΔΙ

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΡΟΓΔΙ  
CRETAN POMEGRANATES

Συνεταιρισμός Ροδοπαγωγών Κρήτης  
"Το Κρητικό Ρόγδι"

Agricultural Cooperative of Cretan  
Pomegranate Producers  
"Cretan Pomegranates"

Ειρήνης & Φιλίας 24-26, Άγιος Ιωάννης, Χωστός  
Eirinis & Filias 24-26, Agios Ioannis, Hostos  
T.K. 71500 Ηράκλειο Κρήτης  
P.O. BOX: 71500 Heraklion Crete  
T: +30 2818 10 2817

E-mail: [info@rogdi.gr](mailto:info@rogdi.gr)

[www.rogdi.gr](http://www.rogdi.gr)

[www.facebook.com/rogdi.gr](https://www.facebook.com/rogdi.gr)



**Μανουκαράκης**  
group enterprise

**ΜΑΝΟΥΚΑΡΑΚΗΣ**  
**ΜΑΝΟΥΚΑΡΑΚΙΣ**

Από τα βουνά της Κρήτης, το φημισμένο Κρητικό νερό συναντά τον αρχιζυθοποιό μας από τη Βεσφαλία. Το αποτέλεσμα είναι μια ξεχωριστή ξανθιά lager, απαλή και κρυστάλλινη.

*When the water from the mountains of Crete meets a brewmaster from Westphalia there can be only one result: a unique blonde lager extremely smooth and crystal-clear.*

Μανουκαράκης Α.Ε. Αγία Πελαγία  
Μυσιρία - Ρέθυμνο  
Manoukarakis SA Agia Pelagia  
Missiria - Rethymno  
T: +30 28310 27140





αγνά παραδοσιακά  
κρητικά γαλακτοκομικά

# ΜΕΡΑΚΙ ΗΛΙΑΚΗ MERAKI ELIAKI

Κάτω Μαλάκι, Ρέθυμνο - Κρήτη  
Kato Malaki, Rethymno - Crete  
T: +30 28310 58908

E-mail: [iliakiskostas@hotmail.gr](mailto:iliakiskostas@hotmail.gr)  
[www.merakieliaki.gr](http://www.merakieliaki.gr)



Αγροτικός Συνεταιρισμός

ΜΙΝΩΙΚΗ  
ΓΗ

[www.minoan.land](http://www.minoan.land)

ΜΙΝΩΙΚΗ ΓΗ  
MINOAN LAND

T: +30 2150004850

E-mail: [info@minoan.land](mailto:info@minoan.land)

[www.minoan.land.gr](http://www.minoan.land.gr)

[www.facebook.com/minoikigi](https://www.facebook.com/minoikigi)







## ΞΥΛΟΦΟΥΡΝΟΣ ΜΥΣΤΡΑΚΗ ΜΥΣΤΡΑΚΙ WOOD OVEN

Πλατεία Αγίου Ελευθερίου, Ατσιπόπουλο - Ρέθυμνο  
Agiou Eleftheriou Square, Atsiporoulo - Rethymno  
T: +30 28310 32552, +30 28310 31397

E-mail: : nmistrakis@yahoo.gr  
www.xilofournosmistraki.com



## ΣΠΙΤΙΚΟ ΜΕΡΑΚΙ

Δημήτρης & Μαρία Παραγιουδάκη  
Dimitris & Maria Paragioudaki  
Πέραμα Μυλοποτάμου, Τ.Κ. 74052 Ρέθυμνο  
Perama Mylopotamu, P.O. 74052 Rethymno  
T: +30 28340 91368 - Κιν./Mob.: +30 6971 924 579  
E-mail: spitikomeraki@yahoo.gr



Ζαχαρίας Δ. Παραγιουδάκης



Αλκοολούχα ποτά με βάση την Κρητική Τσικουδιά  
Alcoholic beverages based on Cretan Tsikoudia



Καλώς να ορίσετε στην καρδιά της Κρήτης, στο Ρέθυμνο, σας καλωσορίζουμε στην 6η διοργάνωση της Γιορτής Κρητικής Διατροφής!

Οι γνήσιοι πρεσβευτές της Κρήτης, τα προϊόντα της γης, του πολιτισμού και της παράδοσής της, τιμώνται όπως κάθε χρόνο, από την 1η έως και την 7η Ιουλίου, στον καταπράσινο Δημοτικό Κήπο του Ρεθύμνου, στο κέντρο της πόλης.

Στη μεγάλη αυτή γιορτή, αναδεικνύεται ο πλούτος του νησιού μας, όλα εκείνα που το κάνουν ξεχωριστό, μοναδικό στον κόσμο. Όλα εκείνα, που για εκατομμύρια ταξιδιώτες από τα τέσσερα σημεία της Γης, αποτελούν το λόγο επίσκεψης τους εδώ και δεκαετίες.

Αγνά προϊόντα της Κρητικής γης, που παράγονται και παρασκευάζονται με μεράκι και σεβασμό, θα παρουσιαστούν από τους ίδιους τους δημιουργούς τους, που θα στήσουν την δική τους έκθεση στις αλές του Δημοτικού Κήπου. Η λαϊκή τέχνη, με όμορφα αντικείμενα και παραδοσιακά στολίσια έχει τη δική της ξεχωριστή θέση στη Γιορτή, με τεχνίτες που κρατούν ζωντανό το κύτταρο της ιστορίας του τόπου μέσα από τα δημιουργήματά τους.

Το κρητικό ελαιόλαδο, το κρασί και το τυρί, θα "αποκαλύψουν" τα μυστικά της μοναδικότητάς τους, μέσα από γευσιγνωσίες, παρουσιάσεις, παρασκευές και συνταγές που θα γίνουν από βραβευμένους σεφ, οινολόγους, δημοσιογράφους, γευσιγνώστες και παραγωγούς!

Για τα παιδιά, που αγαπούν ιδιαίτερα τη διοργάνωση, έχουμε σχεδιάσει ένα άκρως διασκεδαστικό και εκπαιδευτικό πρόγραμμα, που θα τους μάθει πολλά για την Κρητική γαστρονομία. Στο τέλος της κάθε βραδιάς, έχει ετοιμασθεί ένα πλούσιο καλλιτεχνικό πρόγραμμα, με σπουδαίους Κρητικούς καλλιτέχνες, αλλά και διάσημους μουσικούς από την υπόλοιπη Ελλάδα.

Ελάτε να τιμήσουμε μαζί τον τόπο μας! Να γευτούμε, να θυμηθούμε, να μάθουμε, να διασκεδάσουμε. Να γίνουμε όλοι πρεσβευτές της Κρήτης!

Καλώς να ορίσετε!

*Welcome to the heart of Crete, Rethymno, for the 6th Cretan Diet Festival!*

*The products of Cretan earth, culture and tradition are honoured every year between July 1st and July 7th in the Municipal Garden of Rethymno at the center of the town.*

*This big festival is a chance to show the world what makes our island a unique place; what has made millions of travelers from the four points of the horizon to come here.*

*Products of the Cretan earth, produced and manufactured with respect will be exhibited at special stands in the alleys of the Municipal Garden. Beautiful items of folk art will find their own place at the Festival since the local artists continue to keep the local history alive through their artifacts.*

*The Cretan olive oil, wine and cheese will reveal their secrets through tasting sessions, presentations and recipes by award winning chefs, oenologists, journalists, tasters and local producers.*

*For the kids, we have planned an educational program with funny activities that will teach them a lot about the Cretan gastronomy. At the end of each day, there will be concerts with great artists from Crete and famous musicians from other places in Greece. So, let's honour our land! Let's taste, remember, learn and have fun! Let's all be ambassadors of Crete.*

*Welcome!*

Οι διοργανωτές της Γιορτής Κρητικής Διατροφής  
*The organizers of the Cretan Diet Festival*

Η Αντιπεριφερειάρχης  
Ρεθύμνου

*Maria Lioni*  
Maria Lioni

Ο Δήμαρχος  
Ρεθύμνου

*Giorgis Marinakis*  
Giorgis Marinakis

Ο Πρόεδρος του  
Επιμελητηρίου Ρεθύμνου

*Giorgos Giakoumakis*  
Giorgos Giakoumakis

# INFO

## ΠΑΡΟΦΟΡΙΞ

1. FORTEZZA
2. ARCHAEOLOGICAL MUSEUM
3. VENETIAN HARBOUR
4. CATHOLIC CHURCH
5. MODERN ART CENTRE
6. RIMONDI FOUNTAIN
7. LOGGIA
8. NERATZE MOSQUE
9. FOLK MUSEUM
10. ST. FRANCIS
11. MARINE MUSEUM
12. FERRIES
13. BUS STATION
14. GUORA GATE
15. PUBLIC LIBRARY
16. TOURIST INFO OFFICE
17. KARA MUSA PASA MOSQUE
18. CRETAN ART CENTRE
19. PREFECTURE HALL
20. MUNICIPAL GARDEN
21. HOSPITAL
22. TOWN HALL
23. POLICE STATION
24. CATHEDRAL
25. VELLI PASA MOSQUE

### Δημοτικός Κήπος

Municipal Garden



Workshop  
**Roula's Art**  
handmade  
*Χειροποίητες Δημιουργίες*



## ROULA'S ART Workshop

Χειροποίητες δημιουργίες, ζωγραφική  
και ντεκουπάζ σε γυαλί, ξύλο, πέτρα,  
μικροέπιπλα.

*Handmade paintings and decorations  
in glass, stone, wood, Small furniture.*

ΤΡΙΠΟΛΙΤΑΚΗ ΑΡΓΥΡΗ

TRIPOLITAKI ARGYRH

ΙΟΝΙΑΣ 66 ΜΙΣΙΡΙΑ ΡΕΘΥΜΝΟ - Τκ.: 74100

ΙΟΝΙΑΣ 66 MISIRIA RETHYMNO TK 74100

T: +30 2831051484

Mob.: +30 6980168722

**E-mail: sofiaasthaki@yahoo.gr**



## ΥΔΡΙΑ / HYDRIA Εργαστήριο Κεραμεικής Pottery Workshop



ΚΑΛΛΟΝΑΚΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ

KALLONAKIS STAVROS

Address 1

Asomatos Ag. Vasiliou - Rethymno

Crete - Greece - P.C. 740 60

T: +30 28 32 03 11 25

Mob.: +30 6949140404

Address 2

11 T. Petichaki sq. - Rethymno

Crete - Greece - P.C. 741 00

T: +30 2831030420



ΧΑΛΚΟΣ / ΧΑΛΚΟΣ

ΘΕΟΦΙΛΟΣ ΜΑΤΘΑΙΟΥ ΠΑΥΛΙΔΗΣ  
 ΘΕΟΦΙΛΟΣ ΜΑΤΘΑΙΟΥ ΠΑΥΛΙΔΗΣ  
 17ο χλμ. Ε.Ο. Θεσ/νίκης - Εδέεσσας  
 Τ.Κ 57003 Τ.Θ 1052 Αγ. Αθανάσιος  
 Τ: +30 2310 512055, +30 2310 722290  
 F: +30 2310 510239  
 Κιν./Μοβ.: +30 6977 152 410

E-mail: xalkos@otenet.gr  
 info@kazania-tsipourou.gr  
 www.xalkos-theofilos.gr  
 www.kazania-tsipourou.gr



COSMETICS GASTRONOMY

*we escar...got it!*

## ΧΟΧΛΙΟΙ ΚΡΗΤΗΣ ESCARGOT DE CRETE

Δρ. Χαράλαμπος Κιαγιάς / Dr. Charalampos Kiagiias  
 Λατζιμάς, Ρέθυμνο, Κρήτη / Latzimas, Rethymno, Crete  
 Τ./Fax: + 30 28340 93155 - Κιν./Μοβ.: +30 6951001328  
 E-mail: dr.kiagiias@escargotdecrete.com  
 www.escargotdecrete.com



Κρητικός βασιλικός Ποιτός  
**ΟΡΦΑΝΟΥΔΑΚΗΣ**  
Royal jelly "ORFANOUDAKIS"



Νικόλαος Σταύρου Ορφανουδάκης  
Nikolaos Stavrou Orfanoudakis  
T.: 28210-75606  
Κιν./Mob.: 6942 200 154  
Χανιά - Κρήτη / Chania - Crete  
E-mail: orfanoudakis.chania@gmail.com  
www.orfanoudaki.gr



# Αμπελώνες Ζουμπεράκη

ΒΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

## ΑΜΠΕΛΩΝΕΣ ΖΟΥΜΠΕΡΑΚΗ ΖΟΥΜΠΕΡΑΚΙ FAMILY GROUP WINES

ΟΜΙΛΟΣ ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΖΟΥΜΠΕΡΑΚΗ  
ΖΟΥΜΠΕΡΑΚΙ FAMILY GROUP WINES FOOD & SPIRITS  
KALI SYKIA RETHYMNO CRETE T.K.74060 GREECE  
T./Fax: +30 2832051075 - Mob: +30 6977503308  
E-mail: info@zoumberakis.gr  
http://www.zoumberakis.gr/



## ΕΛΑΙΩΝΕΣ ΣΠΑΝΑΚΗΣ OLIVE GROVES SPANAKIS

Υπεύθυνος: ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΣΠΑΝΑΚΗΣ  
Sales Manager: LEFTERIS SPANAKIS  
ΕΛΑΙΩΝΕΣ ΣΠΑΝΑΚΗΣ / OLIVE GROVES SPANAKIS  
ΒΑΣΙΛΙΚΑ ΑΝΟΓΕΙΑ, ΜΕΣΣΑΡΑ ΤΚ 70012, ΔΗΜΟΣ ΓΟΡΤΥΝΑΣ  
VASILIKA ANOGEIA, MESSARA P.C. 70012, DHMOS GORTYNAS  
T: +30 2810252663 & Mob.: +30 6976888631  
E-mail: spanakislefteris@gmail.com &  
spanakisolivegroves@gmail.com

Στο χωριό Βασιλικά Ανάγεια στον κάμπο της Μεσσαράς εκτείνονται οι ελαιώνες της οικογένειας Σπανάκη, που τα τελευταία 40 χρόνια παράγουν εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο. Με σεβασμό για τη φύση και τον άνθρωπο, επιλέξαμε το 2001 να στραφούμε στη βιολογική καλλιέργεια. Το μικροκλίμα και το έδαφος της περιοχής μας, προσδίδουν στο ελαιόλαδο μας ιδιαίτερη γεύση και πλούσια αρώματα. Τα προϊόντα μας είναι εξοχολήθρου βιολογικής γεωργίας και υπάρχουν σε μεταλλικά δοχεία, σε γυάλινες φιάλες και σε χειροποίητες ξύλινες κασέτες.

*Spanakis Olive Groves are situated near the village of Vasilika Anogeia at Messara's valley, producing for the past 40 years premium extra virgin olive oil. Since 2001 we have embraced organic farming with respect to nature. The microclimate and soil of our region, give a special flavor and rich aromas producing a unique Extra Virgin Olive Oil. Our products are entirely organic farming and are in metal containers, in glass bottles and in handmade wooden cases.*



Estaciones | Fine Art



## Estaciones Fine Art

Δήμητρα Μανουσogiorgaki

Dimitra Manousogiorgaki

Σχεδιάστρια Κοσμημάτων / Jewellery Designer

Μελιδόνι Α. 5 (κάθετος Αρκαδίου), Ρέθυμνο - Κρήτη

5th Melidoni A. str. (vertically Arkadiou),

Rethymno - Crete

Κιν./Mob.: +30 6945 359514

E-mail: dimimanous@windowslive.com

## ΠΕΤΡΑΔΙ ΠΕΡΑΜΑ PETRADI PERAMA

ΜΑΓΔΑ ΒΑΡΔΙΑΜΠΑΣΗ / MAGDA VARDIABASI

Πέραμα Μυλοποτάμου / Perama Mylopotamou

Κιν./Mob.: +30 6983623003

E-mail: petradiperama@yahoo.gr



αθος  
athos workshop



ATHOS  
Workshop



Πλευράκης Εμμανουήλ / Plevrakis Em.  
Αγγελιανά, Τ.Κ. 74052, Ρέθυμνο, Κρήτη  
Angeliana, P.O. 74052, Rethymno, Crete  
T: +30 28340 20728 - Mob.: 6972204609

E-mail: athosworkshop@gmail.com

www.athosworkshop.com

# ΚΡΗΤΩΝ ΜΕΛΙ KRITON MELI

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ  
"ΚΑΒΒΑΛΟΣ" ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ  
ΑΛΩΝΕΣ ΡΕΘΥΜΝΟΥ-ΚΡΗΤΗ-ΕΛΛΑΔΑ  
PACKAGING & STANDARDIZATION WORKSHOP  
"ΚΑΒΒΑΛΟΣ" - ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗ  
ALONES-RETHYMNO-CRETA-GREECE  
T: +30 28310 31661  
E-mail: nantiekef28@gmail.com



# CULTA TERRA



## CULTA TERRA

Μαρκάκης Εμμ. Φιλίππος / Markakis E. Fillipos  
Πλάτανιás - Δ. Ρεθύμνου / Plataniás - Rethymno  
Mob.: +30 6937 133 784  
E-mail: cultaterra@gmail.com  
www.facebook.gr/cultaterra/



## CLOCLO'S ART HANDMADE CREATIONS

Μανετάκη Αικατερίνη / Manetaki Aikaterini  
Τζανέ Μπουνιαλή 32, Ρέθυμνο  
32 Tzane Bouniali str., Rethymno  
T./Fax: +30 28310 29641  
Κιν./Mob.: +30 6983 422 273  
E-mail: clocloart@yahoo.gr



## Esencial Hellas

Τόσκας Σπύρος / Toskas Spiros  
T: +30 690 9649660  
E-mail: info@esencialhellas.com  
www.esencialhellas.com

Η Esencial Hellas δημιουργήθηκε το 2005 και από τότε δραστηριοποιείται με επιτυχία στο χώρο των φυτικών αρωματικών σκευασμάτων. Όλα μας τα προϊόντα είναι φυτικά, οικολογικά και υποαλλεργικά, χωρίς αλκοόλη ή χημικά πρόσθετα. Το κύριο συστατικό των προϊόντων μας είναι εξαιρετικής ποιότητας αιθέρια έλαια, τα οποία καλύπτουν μια ποικιλία άνω των 30 διαφορετικών αρωμάτων και προορίζονται για τον αρωματισμό εσωτερικών χώρων.

*Esencial Hellas was created during 2005 and since then is successfully operating in the field of natural air fresheners. All of our products are natural, ecological and hypoallergenic and do not contain any alcohol nor chemical substances. The main component in our products is high quality essential oil, with a variety of more than 30 different fragrances which are intended for the perfuming of indoor spaces.*



Σύλλογος Ξενοδόχων  
Νομού Ρεθύμνης  
Rethymno Hoteliers Association



Πανασασαίου 3 (ΒΙΟ), Τ.Κ 74 100, Ρέθυμνο  
3 Papanastasiou Str. (BIO), 74 100, Rethymno  
T./Fax: +30 28310 55873  
E-mail: rethotel@otenet.gr  
www.rethymnohotels.gr

MOURELO  
GIFT SHOP



ΕΜΜ. ΠΑΧΛΑΓΙ, ΠΕΡΙΒΟΛΙΑ ΡΕΘΥΜΝΟΥ  
61st. EM. PACHLA, PERIVOLIA RETHYMNOU  
T: +30 6931305030  
E-mail1: rethymno.mourelo@gmail.com  
E-mail1: tracz\_knilek64@poczta.onet.pl



ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ  
ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΡΕΘΥΜΝΗΣ  
AGR. COOPERATIVE OF RETHYMNON



Τρία Μοναστήρια, Τ.Κ. 74100 Ρέθυμνο - Κρήτη  
Tria Monastiria, P.O. 74100 Rethymno - Crete  
T.: 28310 86129, 28310 86148  
E-mail: sales@easreth.gr



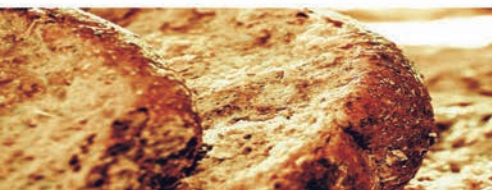
ΙΔΗΕΛΑΙΑ / OIL IDI

Αφρατές Αμαρί / Afrates Amari  
T.: +30 28310 32192, Κιν./Mob.: +30 6972 907 187  
E-mail: marmichfour@gmail.com

# ΔΑΜΑΒΟΛΙΤΙΚΟΣ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΥΛΟΦΟΥΡΝΟΣ

TRADITIONAL BAKERY FROM  
DAMONOVOU

Παπαδάκης Παύλος / Papadakis Pavlos  
Δαμοβόλου Μυλοποτάμου  
Ρέθυμνο - Κρήτη  
Damonolou Mylopotamos  
Rethymno - Crete  
Κιν./Mob.: +30 6977 710 225



# ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗ ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΗ ΦΛΟΓΕΡΑ

TRADITIONAL HANDMADE  
FLUTE

Φιλιππάκης, Ηράκλειο Κρήτης  
Fillipakis - Heraklion - Crete  
Κιν./Mob.: +30 6973 047 270  
E-mail: xpegidou@yahoo.gr



**ΔΗΩ / DIO**

Κεντρικά γραφεία: Αριστοτέλους 38, ΤΚ 10433 Αθήνα,  
Central office: 38th Aristotelous str. P.O. BOX 10433 Athens  
Περιφερειακό Γραφείο Κρήτης: Α. Ιωνίας 105,  
ΤΚ 71306, Ηράκλειο  
Cretan Regional office: 105th Ionias Av.,  
P.O. BOX: 71306, Heraklion  
Athens T.: 210 8224384, Crete T.: 2810 361116  
E-mail: dio\_crete@dionet.gr / www.dionet.gr



Amari Green Festival  
21-25 Ιουλίου/July

Σχολή Ασωμάτων

**Είσοδος Δωρεάν**

Διοργάνωση: Δήμος Αμαρίου



Για την υλοποίηση της  
6<sup>ης</sup> Γιορτής Κρητικής  
Διατροφής  
Συεργάσθηκαν οι:

**ΔΗΜΟΣ ΡΕΘΥΜΝΗΣ**

**Οργανωτική Επιτροπή εκδηλώσεων:**

- Πέπη Μπιρλιράκη - Κατερίνα Ξεκάλλου
- Δημήτρης Καλαϊτζιδάκης - Νίκος Αγγιμάκης
- Πόπη Δινιακού, Νίκος Μαρκαντώνης

**Παράλληλες εκδηλώσεις:**

- Κατερίνα Ξεκάλλου - Βίκυ Βαμιεδάκη
- Ασπασία Σταυρουλάκη

**Υπεύθυνη Τύπου - Επικοινωνίας:**

- Βίκυ Βαμιεδάκη

**Παρουσίαση:** Θωμάς Καντιφές

**Μετάφραση:** Πόπη Κοτσιφη

**Τεχνική Υποστήριξη:**

- Διεύθυνση Πρασίνου και Καθαριότητας
- Τομέας Καθημερινότητας

**Φιλοξενίες - υποδοχή:**

- Γρ. Τουρισμού: Βαγγέλης Αρχοντάκης
- Γρ. συλλόγου ξενοδόχων: Μαριάννα Κουταλά

**Σχεδιασμός - Ψηφιοποίηση - Φιλοξενία Ιστοσελίδας:**

- Μαθνήος Παναγιώτης, Τμ. Πληροφορικής
- Δήμου Ρεθύμνης

**ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΡΗΤΗΣ**

**ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΡΕΘΥΜΝΗΣ:**

- Ρόη Βαβουράκη, Γιάννης Πολυχρονάκης,
- Μανώλης Μαρκαντωνάκης

**ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΡΕΘΥΜΝΗΣ:**

- Μανώλης Ψαρουδάκης**, Α' αντιπρόεδρος
- Ευάγγελος Κουμεντάκης**, διευθυντής
- Θωδωρής Τσαούλης**, σύμβουλος
- Επιχειρηματικότητας

**Κ.Ε.ΔΗ.Ρ.**

**ΚΟΙΝΩΦΕΛΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΔΗΜΟΥ ΡΕΘΥΜΝΗΣ**

- Διοικητική, γραμματειακή και τεχνική υποστήριξη.
- Προγραμματισμός, συντονισμός, υποστήριξη
- και προβολή εκδηλώσεων και καλλιτεχνικού
- προγράμματος.

- Γιώργος Ξύπαρης, Κώστας Ζαμπετάκης,
- Μαίρη Κοτσιφη, Πόπη Μαρή, Ολυμπία Ματθαίου,
- Λυκούργος Τζαγκαράκης, Μάνος Τσάκωνας.

Με την στήριξη των:



**GRECOTEL**  
HOTELS & RESORTS



**AGRECOFARMS**  
ΔΙΟΙΚ. ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΑΓΡΩΝ



**ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ  
ΡΕΘΥΜΝΟΥ**



**GRANT**  
ΣΥΝΕΤΕΙΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ & ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ



Χορηγοί Επικοινωνίας:

Όλα τα Τοπικά Μέσα Ενημέρωσης

[www.cretandietfestival.gr](http://www.cretandietfestival.gr)

### Τιμή εισιτηρίων / Tickets

1 & 7 Ιουλίου: <b>ΔΩΡΕΑΝ ΕΙΣΟΔΟΣ</b>	/ 1 & 7 July <b>FREE ENTRANCE</b>
Παιδιά έως 6 ετών <b>ΔΩΡΕΑΝ</b>	/ Children up to 6 years old <b>FREE</b>
είσοδος για όλες τις ημέρες	entrance for all days
Παιδιά έως 6 - 12 ετών <b>2€</b>	/ Children from 6 to 12 years of age <b>2€</b>
για όλες τις ημέρες	for all days
Από 12 ετών και πάνω <b>5€</b>	/ From 12 years old and above <b>5€</b>
για τις 5 και 6 Ιουλίου	on July 5 and 6
Από 12 ετών και πάνω <b>8€</b>	/ From 12 years old and above <b>8€</b>
για τις 2,3 και 4 Ιουλίου	for 2,3 and 4 July
Εισιτήριο Διάρκειας <b>25€</b>	/ Season Ticket: <b>25€</b>
Εισιτήριο Οικογενειακό Διάρκειας <b>45€</b>	/ Season Family Ticket: <b>45€</b>
(2 Ενήλικες και παιδιά)	(2 Adults and kids)

### Προώθηση Εισιτηρίων / Pre-sale ticket

Δευτέρα έως και Σάββατο και ώρες 9:00 - 14:00	● Monday - Saturday, 9:00 - 14:00
Κ.Ε.Δ.Η.Ρ. Αρκαδίου 48	● KEDIR 48, Arkadiou str.
Κιόσκι πηλατείας 4ων Μαρτύρων	● info kiosk, 4 Martires square
Στην είσοδο του Δημοτικού	● At the entrance of the Municipal
Κήπου από 1/7/17	Garden from 1/7/17

ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ / BY:



ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΡΗΤΗΣ  
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΡΕΘΥΜΝΗΣ  
REGION OF CRETE  
REGIONAL UNIT OF RETHYMNIO



ΔΗΜΟΣ ΡΕΘΥΜΝΗΣ - Κ.Ε.Δ.Η.Ρ.  
MUNICIPALITY OF RETHYMNIO  
MUNICIPAL PUBLIC BENEFIT  
ENTERPRISE OF RETHYMNIO



ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΡΕΘΥΜΝΗΣ  
CHAMBER OF COMMERCE  
OF RETHYMNIO